

携帯トイレ（各種セット）取扱説明書

IMP393  
IMP394  
IMP395

特 徴

- 本製品は、尿にご使用いただける「携帯トイレ」と、尿・便にご使用いただける「洋式便器用便袋」のセットです。
- 水洗トイレが災害や、急に利用・機能しなくなっても、排尿・排便を男性・女性・幼児から高齢者まで対応できる2種類の方法で、有事の前にも試し易く、処理しやすい商品です。
- 10年経過してもご使用可能です。
- ※多湿下で長期保存すると吸収・安定化性能が1～3%劣化します。600mlの安定に3分以上かかる場合は、他の携帯トイレの袋より凝固剤を追加してご使用ください。
- 片付け時の衛生面を考慮した処理手袋や、便袋を廃棄できる立体形状のゴミ袋（幅45cm×長さ50cm）を付属しています。

【携帯トイレ】

- 幅18×長さ25cmの大容量タイプで、安定凝固尿量は800mlまで対応しています。
- 女性も使いやすく開口部を10cm以上開くことができ、持ち手付きで、排尿時の重さにも耐えられる設計です。
- 60kgにも耐えられる厚みのあるポリエチレン素材を使った携帯トイレは使用後のゴミとして積み上げられても重みに耐えられるように設計しています。災害などでインフラが復旧してゴミ収集が開始するまで積み重ねて保管しても安心できます。

【洋式便器用便袋】

- 洋式便器に付属の便袋をセットして、使用後に携帯トイレに入っている凝固剤で水分を安定化させます。

内容物

携帯トイレ 10枚  
(凝固剤入り)  
幅18×長さ25cm  
凝固剤20g(1つ当たり)

洋式便器用便袋 10袋  
幅64×長さ50cm

ゴミ袋ロール 10枚  
幅45×長さ50cm

処理用手袋 10組  
幅25.4×長さ27cm  
(フリーサイズ)

携帯トイレのご使用方法

1  
ジッパーを開けます。

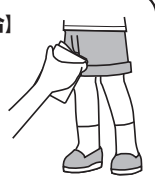
2  
排尿時は、椅子の端に浅く座り、携帯トイレを局部にあててから行ってください。

3  
使用後はジッパーをしっかりと閉めます。

4  
付属のゴミ袋に入れてお住まいの自治体条例に従って処理してください。

【お子様にご使用の場合】

小さなお子様にご使用になる際は、立った状態や、しゃがんで安定した状態で、大人が携帯トイレを局部にあててからご使用ください。



洋式便器用便袋のご使用方法

1  
便座を上げ、洋式便器用便袋を便器に被せます。

2  
さらに上から洋式便器用便袋をもう一枚被せます。

3  
便座を下ろし、用を足した後に携帯トイレに入っている凝固剤をふりかけます。

4  
【水分が足りない場合】尿量の水分が足りないとゼリー状に固まらまきるので、水を足してから凝固剤を振りかけてください。【固まらない場合】凝固剤を追加で振りかけてください。

5  
ゼリー状に固まったことを確認したら、付属の処理用手袋を装着し、②で取り付けた便袋のみを晩期から取り外し、しっかりと空気を抜いてから結びます。

6  
付属のゴミ袋に入れてお住まいの自治体条例に従って処理してください。

【2回目以降のご使用】

2回目以降のご使用の際は、②～⑥の手順で行います。  
①の便袋を設置したままにすることで、便器に付着した水や汚れから②の便袋を守り、衛生的にご使用いただくことができます。

【ご使用後の処理】

※トイレに直接捨てないでください。  
※外出時でのご使用後はご自宅に持ち帰り、お住まいの自治体条例に従って処理してください。

ご使用の前に必ずお読みください

●本製品を使用目的以外の用途に使用しないでください。  
●本製品は飲食物ではありません。絶対に服用しないでください。  
●本製品を誤って飲み込んだ場合は、本製品とパッケージを持参して医師に相談してください。

●本製品を直射日光が当たる場所や、高温多湿場所での保管をしないでください。  
●本製品は乳幼児・小さな子供の手の届かない場所で保管してください。  
●携帯トイレ、便袋、ゴミ袋は強度のある袋ですが、無理に引っ張ったり先端が鋭利なモノに触れて不意に破れることがないように注意してください。  
●排尿・排便後は可燃物での廃棄になりますが、震災後などは各自自治体から通知される指示に従って処分してください。  
●凝固剤を直接便器の中や、排水口に入れないでください。水分に反応して凝固剤が固まり排水口が詰まる原因となります。  
●凝固剤が目に入ったり皮膚に付着したりした場合は、水で洗い流し、異常を感じた場合は医師に相談してください。  
●凝固剤は水分がないと固まりませんので、ご注意ください。  
●凝固剤の試験は日本で実験・検証を繰り返したものであり、性別・体格・年齢によって変わりますので、すべてを保証できる数値ではありません。  
●上記警告並びに使用上の注意に従わない誤った使用による事故・破損等につきましては、当社では一切のその責任は負いかねます。

| 尿吸収能力        | 凝固安定期       | 材 質                          |
|--------------|-------------|------------------------------|
| 800ml 5～7分   | 800ml 20日以上 | 携帯トイレ ポリエチレン<br>凝固剤 高分子吸水樹脂  |
| 600ml 2～3分   | 600ml 25日以上 | 洋式便器用便袋 ポリエチレン<br>ゴミ袋 ポリエチレン |
| 400ml 10～15秒 | 400ml 30日以上 | 処理用手袋 ポリエチレン<br>取扱説明書 紙      |

※尿吸収能力及び凝固安定時間は当社が独自に規定した尿の試験方法によって数値化を行いました。

△安全に正しくお使いいただく為に、取扱説明書をよくお読みの上ご使用ください。

※仕様及び外観は、改良のため予告なしで変更する場合がありますので、ご了承ください。  
※この製品は日本で企画・設計され、中国で生産されたものです。



製品に関するお問い合わせは

☎0570(039)710  
受付時間/AM10:00～PM5:30 月～金曜日(祝日休業)  
〒273-0016 千葉県船橋市潮見町6-1

株式会社 セイワ  
https://www.seiwa-c.co.jp  
〒134-0092 東京都江戸川区一之江町3000番地

How to Use a Portable Toilet

1  
Open the zipper.

2  
When urinating, sit lightly on the edge of the chair and place the portable toilet against your private area before proceeding.

3  
After use, close the zipper tightly.

4  
Place it in the provided waste bag and dispose of it according to your local municipal regulations.

【When Used by Children】

When small children use it, have them stand or squat in a stable position, and have an adult hold the portable toilet against their private area before use.



How to Use a Waste Bag for Western-Style Toilets

1  
Lift the toilet seat and cover the toilet with the waste bag for Western-style toilets.

2  
Place another waste bag for Western-style toilets over the first one.

3  
Lower the toilet seat, and after use, sprinkle the absorbent powder inside the portable toilet.

4  
If There is Insufficient Liquid: If there is not enough liquid in the urine, it will not solidify into a gel. Please add water before sprinkling the absorbent powder. If It Does Not Solidify: Please sprinkle additional absorbent powder.

5  
Once you confirm that it has solidified into a gel, put on the provided disposal gloves, remove only the waste bag attached in step ②, and tie it securely after removing all the air.

6  
Place it in the provided waste bag and dispose of it according to your local municipal regulations.

【For Subsequent Uses】

For subsequent uses, please follow steps ② to ⑥.  
By installing the waste bag in step ①, you can protect the waste bag in step ② from water and dirt inside the toilet, ensuring hygienic use.

【Post-Use Disposal】

※Do not dispose of it directly in the toilet.  
※After use while outside, please bring it back home and dispose of it according to your local municipal regulations.

便携式厕所的使用方法

1  
打开拉链。

2  
排尿时，请浅坐在椅子的边缘，将便携式厕所对准私密部位后再进行。

3  
使用后，请把拉链拉紧。

4  
请放入附带的垃圾袋中，并根据您所在地的市政规定进行处理。

【儿童使用时】

小孩使用时，请让其站立或稳定地蹲下，由大人将便携式厕所对准孩子的私密部位后再使用。



坐便器专用便袋的使用方法

1  
掀开马桶座，将坐便器专用便袋套在马桶上。

2  
在上面再套上一层坐便器专用便袋。

3  
放下马桶座，使用后将凝固剂撒入便携式厕所中。

4  
【水分不足时】如果尿液中的水分不足，凝固剂将无法变成凝胶状，请先加水再撒上凝固剂。【未能凝固时】请额外撒上凝固剂。

5  
确认已凝固成凝胶状后，佩戴附带的处理手套，取下步骤2中安装的便袋，排出空气后再系紧。

6  
请将其放入附带的垃圾袋中，并根据您所在地的市政规定进行处理。

【第二次及以后使用】

第二次及以后使用时，请按照步骤2到6操作。  
通过在步骤1中安装便袋，可以有效保护步骤2中的便袋免受便器内的水和污垢的污染，从而确保卫生使用。

【使用后的处理】

※请不要直接丢入马桶。  
※外出时使用后，请带回家并按照您所在地的市政规定进行处理。

휴대용 화장실 사용 방법

1  
지퍼를 엽니다.

2  
소변을 볼 때는 의자 가장자리에 가볍게 앉아 휴대용 화장실을 민감 부위에 대 한 후 사용하세요.

3  
사용 후에는 지퍼를 꼭 닫아 주세요.

4  
제공된 쓰레기봉투에 넣고 거주 지역의 지자체 규정에 따라 처리해 주세요.

【어린이가 사용할 경우】

어린이가 사용할 경우, 서 있거나 안정적으로 쪼그려 앉은 상태에서 보호자가 휴대용 화장실을 민감 부위에 대준 후 사용해 주세요.



양식 변기용 배변봉투 사용 방법

1  
변기 시트를 올리고 양식 변기용 배변봉투를 변기에 덮어 주세요.

2  
그 위에 양식 변기용 배변봉투를 한 겹 더 덮어 주세요.

3  
변기 시트를 내리고 용을 본 후, 휴대용 화장실 안에 있는 응고제를 뿌려 주세요.

4  
【수분이 부족한 경우】소변에 수분이 부족하면 젤 상태로 굳지 않으므로, 물을 추가한 후 응고제를 뿌려 주세요. 【굳지 않는 경우】응고제를 추가로 뿌려 주세요.

5  
젤 상태로 굳은 것을 확인한 후, 제공된 처리용 장갑을 착용하고, ②에서 장착한 배변봉투만을 제거한 후 공기를 빼고 꼭 묶어 주세요.

6  
제공된 쓰레기봉투에 넣고, 거주 지역의 지자체 규정에 따라 처리해 주세요.

【두 번째 사용 이후】

두 번째 사용 이후에는 ②-⑥의 절차를 따라 주세요.  
①단계에서 배변봉투를 설치함으로써 변기 내 물과 오염물로부터 ②단계의 배변봉투를 보호할 수 있어 위생적으로 사용할 수 있습니다.

【사용 후 처리】

※변기에 직접 버리지 마세요.  
※외출 시 사용 후에는 집으로 가져가서 거주 지역의 지자체 규정에 따라 처리해 주세요.